



# H5551-XXXX

# Heytex<sup>®</sup> cargo

<b>Trägergewebe</b> base fabric tissu de base	(DIN ISO 2076)	<b>Markenpolyester</b> trade mark polyester polyester de marque
<b>Garnfeinheit (K/S)</b> yarn (W/F) titre (ch/tr)	(DIN EN ISO 2060)	<b>1100/1100 dtex</b>
<b>Fadendichte K/S</b> threads W/F nombre de fils ch/tr	(DIN EN ISO 1049-2)	<b>12/12 pro cm</b> 30/30 per inch 12/12 par cm
<b>Gewebegewicht</b> basecloth weight poids du tissu de base	(DIN EN 12127)	<b>ca. 265 g/m<sup>2</sup></b> approx. 7.8 oz/yd <sup>2</sup> 265 g/m <sup>2</sup> environ
<b>Flächengewicht</b> total weight poids total du tissu enduit	(DIN EN ISO 2286-2)	<b>ca. 900 g/m<sup>2</sup></b> approx. 26.5 oz/yd <sup>2</sup> 900 g/m <sup>2</sup> environ
<b>Reißfestigkeit</b> tensile strength résistance à la déchirure	(DIN 53354)	<b>4000/4000 N/5 cm</b> 456/456 lbs/inch
<b>Weiterreißfestigkeit (K/S)</b> tear resistance (W/F) résistance à la déchirure amorcée (ch/tr)	(DIN EN ISO 4674-1)	<b>500/500 N</b> 122/112 lbs
<b>Schweißnahthaftung</b> welding adhesion adhérence de la soudure	(IVK 3.13)	<b>mind. 100 N/5cm</b> at least 11.4 lbs/inch 100 N/5 cm au minimum
<b>Brennverhalten</b> flame retardancy comportement au feu	(ISO 3795)	<b>max. 100 mm/min</b> max. 3.9 inch/min 100 mm /min maximum
<b>Eigenschaften</b> properties caractéristiques		<b>UV-stabilisiert, fungizid ausgerüstet</b> UV stabilized, fungicidal treatment UV-stabilisé, traitement fongicide
<b>Lackierung</b> top coat vernis		<b>glänzende Speziallackierung</b> high gloss vernis brillant
<b>Einsatzgebiet</b> application utilisation		<b>z.B. side curtain</b> e.g. side curtain p.ex. rideaux coulissants

**Entspricht den Anforderungen der DIN EN 12641-2**  
Complies with DIN EN 12641-2  
Correspond aux exigences de la norme DIN EN 12641-2

Die in den Materialdatenblättern angegebenen technischen Daten sind Erfahrungswerte aus laufenden Produktionen und stellen keine Beschaffenheitsvereinbarung dar. Sie beziehen sich auf die gelieferte Ware im Ursprungszustand ohne Ver- und Bearbeitung durch den Kunden. Das Zurverfügungstellen der Daten erfolgt nur zu Informationszwecken und dient lediglich als Anhaltspunkt. Es befreit den Kunden nicht davon, vor Ver- und Bearbeitung des Produkts eine selbständige Prüfung auf Eignung für den vom Kunden vorgesehenen Einsatzzweck und der daraus folgenden Haftung vorzunehmen.

The technical data given in the Material Data Sheets are empirical values from current production and do not constitute any agreement concerning the nature and quality of goods. They refer to the goods supplied in the original state without any processing by the customer. The data are provided for information only and constitute just reference values. The customer is not released from conducting his own comprehensive tests concerning suitability for the use intended by the customer and any liability resulting from this before processing the product.

Les données techniques indiquées dans les fiches signalétiques sont des valeurs empiriques constatées lors des productions courantes, elles ne représentent pas un accord sur la nature des matériels. Elles se rapportent à la marchandise livrée dans l'état d'origine, sans transformation et façonnage par le client. La mise à disposition des données est faite à titre d'information, et sert uniquement de point de repère. Elle ne dégage pas le client de procéder avant la transformation et le façonnage du produit à un contrôle autonome de qualification pour l'usage prévu par le client, et la responsabilité qui en découle.

